ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Ιουνίου 1997

για την κατάργηση της απόφασης σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες

(97/416/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 104 Γ παράγραφος 12,

τη σύσταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το δεύτερο στάδιο για την πραγματοποίηση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης άρχισε την 1η Ιανουαρίου 1994· ότι το άρθρο 109 Ε παράγραφος 4 της συνθήκης ορίζει ότι κατά το δεύτερο στάδιο τα κράτη μέλη προσπαθούν να αποφεύγουν τα υπερβολικά δημοσιονομικά ελλείμματα·

ότι υπάρχει διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος η οποία προβλέπει την έκδοση απόφασης για την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος και την κατάργηση της απόφασης αυτής μετά τη διόρθωση του ελλείμματος· ότι, κατά το δεύτερο στάδιο για την πραγματοποίηση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης, η διαδικασία σχετικά με τα υπερβολικά ελλείμματα διέπεται από το άρθρο 104 Γ, πλην των παραγράφων 1, 9 και 11· ότι το πρωτόκολλο για τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος, το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη, περιέχει συμπληρωματικές διατάξεις για την εφαρμογή της διαδικασίας αυτής· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3605/93 [1] καθορίζει λεπτομερείς κανόνες και ορισμούς για την εφαρμογή των διατάξεων του εν λόγω πρωτοκόλλου·

ότι, μετά από σύσταση της Επιτροπής, σύμφωνα με το άρθρο 104 Γ παράγραφος 6, το Συμβούλιο διαπίστωσε την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 104 Γ παράγραφος 7, το Συμβούλιο απηύθυνε συστάσεις στις Κάτω Χώρες προκειμένου να θέσουν τέρμα στην κατάσταση αυτή·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 104 Γ παράγραφος 12, το Συμβούλιο καταργεί απόφαση με την οποία διαπιστώνεται η ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος εφόσον, κατά τη γνώμη του, το υπερβολικό έλλειμμα στο οικείο κράτος μέλος έχει διορθωθεί·

ότι, κατά την κατάργηση της εν λόγω απόφασης, το Συμβούλιο αποφασίζει βάσει σύστασης της Επιτροπής· ότι τα στοιχεία που διαβίβασε η Επιτροπή και τα οποία έλαβε από την έκθεση που της υπέβαλαν οι Κάτω Χώρες τον Μάρτιο του 1997, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3605/93, αιτιολογούν τα ακόλουθα συμπεράσματα:

Το 1994 και το 1995, το δημόσιο έλλειμμα σημείωσε μέτρια αύξηση και ανήλθε στο 4 % του ΑΕΠ, εν μέρει λόγω των έκτακτων δαπανών για την υλοποίηση της μεταρρύθμισης του τομέα των κοινωνικών κατοικιών. Έκτοτε η τάση αυτή αντιστράφηκε. Για το 1996, το Συμβούλιο είχε συστήσει τη μείωση του ελλείμματος σε επίπεδα σαφώς κατώτερα του 2,8 % του ΑΕΠ: πράγματι, ανήλθε στο 2,4 % του ΑΕΠ, δηλαδή σε επίπεδο κατώτερο της τιμής αναφοράς της συνθήκης, και αναμένεται ότι το 1997 θα υποχωρήσει μέχρι το 2,3 % περίπου του ΑΕΠ. Σύμφωνα με το ενημερωτικό πρόγραμμα σύγκλισης των Κάτω Χωρών, το δημόσιο έλλειμμα αναμένεται ότι θα συνεχίσει να μειώνεται, για να υποχωρήσει στο 1,5 % το 1998.

Η δυναμική αναπτυξιακή πορεία και η μείωση του ελλείμματος συνετέλεσαν στη διαμόρφωση της πτωτικής πλέον τάσης του δείκτη ακαθάριστου δημοσίου χρέους: αφού ανήλθε στο ανώτερο επίπεδο του 80,5 % του ΑΕΠ το 1993, ο δείκτης υποχώρησε στο 78,5 % το 1996.

Το έλλειμμα, το οποίο το 1996 κυμάνθηκε σε επίπεδα κατώτερα της τιμής αναφοράς της συνθήκης, αναμένεται ότι θα διατηρηθεί στα ίδια επίπεδα το 1997 και ότι θα συνεχίσει να μειώνεται μεσοπρόθεσμα· ο δείκτης του ακαθάριστου χρέους κινείται πλέον πτωτικά, και η τάση αυτή αναμένεται ότι θα επιταχυνθεί κατά τη διάρκεια των προσεχών ετών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από τη συνολική εκτίμηση προκύπτει ότι το υπερβολικό έλλειμμα των Κάτω Χωρών έχει διορθωθεί.

Άρθρο 2

Η απόφαση του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1994 με την οποία διαπιστώνεται η ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Λουξεμβούργο, 30 Ιουνίου 1997.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. NUIS

[1] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3605/93 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1993, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ αριθ. L 332 της 31. 12. 1993, σ. 7).